

JIA 国際交流活動支部事業報告書
〈建築展 2 1〉
赤煉瓦倶楽部 (福岡県北九州市門司区他)



2020/02/26

九州支部

JIA 国際交流活動報告書

- 事業名： 建築展 2 1
- 主催者： 公益社団法人日本建築家協会九州支部
- 協賛・後援： 北九州市
- 事業概要： 日韓合同学生設計コンペ
セミナー（前年度 J I A 新人賞受賞者による講演会）
DISCOVER JAPAN ツアー（外国人学生参加者への日本文化・建築紹介） パ
ネル展
- 事業の目的： 学生及び教員、I A 会員が学生設計コンペを通じ、日本と韓国の学生及び教育者・建築関係者の相互理解と友好を深周知する事を目的とする。
- 実施場所： 赤煉瓦倶楽部、山口県岩国市・広島県廿日市市・広島市、黒崎ギャラリー
- 参加者： 九州支部 21 名（北福岡地域会 19 名+鹿児島地域会 2 名）
日本の大学（九州工業大学・北九州市立大学・九州産業大学・近畿大学
日本文理大学） 50 名（内留学生 16 名）+大学教授 7 名
韓国の大学（釜山大学・東亜大学・東西大学） 22 名 +大学教授 3 名
他一般市民 152 名
- 実施期間： 2019. 10～2019. 12. 8
- 日 程： 10 月 26 日 日韓合同学生設計コンペ・セミナー
10 月 27 日 DISCOVER JAPAN ツアー
12 月 6 日～8 日 パネル展
- まとめ： 昨年は、日韓情勢の悪化により、多くの事業が中止に追い込まれる中、20 年におよぶ日韓の関係者の理解と協力をいただき、多くの困難の中で開催できた事が将来の地域の事を考えた時、最大の成果であったと評価いただいています。参加校は例年に比べ若干減りましたが、概ね例年並みで良好でした。又、近年増加していた日本の大学への留学生が、今年は大幅に増加（5 カ国 23 人）し、アジアの中の九州という、北九州市が地政学的持つ特性を大きく反映すると同時に、学生が肌で世界を体感できる機会を提供できた。又、設計コンペに参加した韓国の学生と、同留学生を対象に、岩国・錦帯橋、宮島 厳島神社、広島 平和記念資料館を案内し、日本と日本人が持つ文化や国民性を直接体験して理解してもらい、今後の交流への発展にも繋がった。
今回の事業を通して、下記の効果・成果を得られました。
 - ・学生に対して
首都圏等とは異なり、日常、他校、まして外国の同世代の学生との交流の

機会が少ない環境下で、参加した学生は、建築の切口、プレゼンテーションの仕方、使用するツールや、表現方法等々、様々な分野で大きな刺激を受け情報の交換を行い、相互でスキルアップにつながると同時に、今後の学生生活において、更に意欲的に取り組む事につながった。又、改めて、語学力の不足と必要を肌で感じてもらえたと思います。

・会員に対して

毎年、地域会最大の行事である建築展で、多くの会員は、国内外の現役の学生との接点を持ち、新しい時代の空気を体感し、それに伴う大学教授とのディスカッションを通じて、その背景等を咀嚼、肉付けをしています。

又、J I A新人賞受賞者による指導やセミナーを通じて、建築界の動向やトレンド、考え方、捉え方を学び、日頃の活動や業務に活かしています。

・J I Aに対して

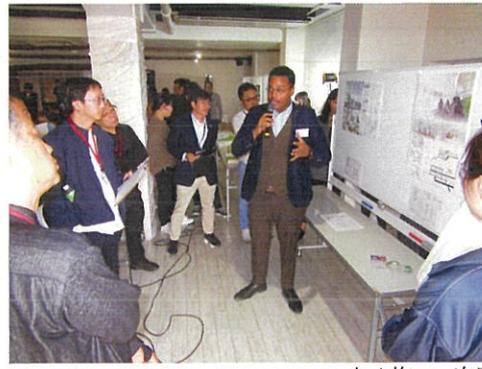
地方でこのような活動を行えるのは、J I Aが全国・世界組織である事が大きな理由の1つであると考えられます。20年以上の実績を積み、地元の学校や行政、建築界には周知され、参加する各人がそれぞれの課題を見つけながら、スキルアップを通じて、社会貢献する事に繋がっています。それが巡ってJ I Aの社会的価値を高める事になると考えています。

・助成の効果

例年、限られた予算をやり繰りし、会員の多くの時間や費用の持ち出しでギリギリの厳しい運営をしています。当然、実績と同時に宿題や課題、不足部分も見えて来ます。その中での日韓の政情悪化は、ともすると、中止に追い込まれる可能性が非常に高い物でした。一度中止になった事業を復活させる事は、莫大なエネルギーを要し、ややもすると、今後開催される事は無かった可能性が高いと思われます。今年は、一地方で継続開催する事の最大のピンチの年でした。例年の予算では間違いなく乗り越えられなかったであろう大きな壁を、国際交流基金の助成を得て、お互いの溝を埋め、相互理解を深め、今後も継続して開催していく事に繋がりました。又、少々の危機では潰されない信頼にもつながったと思われます。様々な意味で、今年の助成金は、多くの成果を生み、大変有効に活用させていただきました。

■報告書作成者：松島 逸人（九州支部 北福岡地域会 地域会長）

JIA 国際交流活動報告写真-1



上4枚 一次審査



二次審査



表彰式

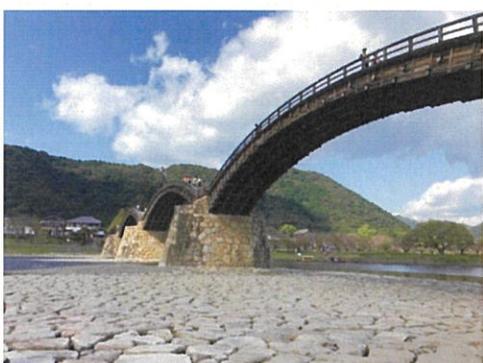
JIA 国際交流活動報告写真-2



百田有希さん（セミナー講師）



セミナー全景



上4枚 DISCOVER JAPAN ツアー



パネル展全景